

Số 5129 /TCHQ.GSQL  
Về tài xuất hành lý cá nhân.

Hà Nội, ngày 01 tháng 12 năm 2005

Kính gửi: Phái đoàn Ủy ban Châu Âu tại Việt Nam

Tổng cục Hải quan nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam kính chào Phái đoàn Ủy ban Châu Âu tại Việt Nam và trân trọng phúc đáp công hàm số 376/2005 ngày 23/11/2005 về đề nghị cho phép ông Frank Bingen - Cán bộ chương trình của Ủy ban tại Việt Nam, mang chứng minh thu công vụ số 204-CV/03 được tái xuất hành lý cá nhân về nước nhân dịp kết thúc nhiệm kỳ công tác tại Việt Nam. Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Theo quy định hiện hành của Nhà nước Việt Nam, thì trước khi kết thúc nhiệm kỳ công tác tại Việt Nam các cán bộ, nhân viên được hưởng quyền ưu đãi miễn trừ ngoại giao phải hoàn tất thủ tục tái xuất hoặc chuyển nhượng xe ô tô, xe gắn máy đã tạm nhập miễn thuế để phục vụ trong thời gian công tác tại Việt Nam và trước khi chuyển nhượng xe phải xin phép cơ quan Hải quan Việt Nam.

Do vậy, Tổng cục Hải quan đồng ý để ông Frank Bingen được tái xuất hành lý cá nhân về nước với điều kiện Phái đoàn Ủy ban Châu Âu có công hàm cam kết thay mặt ông Frank Bingen hoàn tất thủ tục chuyển nhượng chiếc xe ô tô nêu trên theo quy định hiện hành của Nhà nước Việt Nam. Đề nghị Phái đoàn Ủy ban Châu Âu hướng dẫn ông Frank Bingen liên hệ liên hệ với Cục Hải quan TP Hà Nội và Chi cục Hải quan cửa khẩu nơi tái xuất hành lý để được giải quyết thủ tục tái xuất theo quy định.

Nhân đây, Tổng cục Hải quan cũng lưu ý Phái đoàn Ủy ban Châu Âu thông báo tới các cán bộ, nhân viên của Phái đoàn các nội dung quy định nêu trên của Nhà nước Việt Nam.

Một lần nữa, Tổng cục Hải quan Việt Nam gửi tới Phái đoàn Ủy ban Châu Âu tại Việt Nam lời chào trân trọng. *M*

Nơi nhận:

- Nơi trên
- Cục HQTP Hà Nội (để thực hiện);
- Lưu VE, GSQL (2)

KI. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG

*Đặng Thị Bình An*  
Đặng Thị Bình An